

MARCI MARVLI  
EPIGRAMMATA

G. H. G.

M. Maruli ad Dominicum papalem in  
epigrammata priscorum commentarius.

Quem ad antiquissimum iuris iustitiae studi-  
osum, Dominum etiam pessimum multo me de-  
lecerat in scriptioribus, quod in memore dimi-  
nisculptus regnach, exinde quoque memorie  
rebus in aliis, nonnulli contentus potissimum  
in superatitudine illa, in progre plementa discip-  
ta tibi transire. Scimus, et ratiocinio qui  
in obitu tuo doctissimo et orationibus propositi  
debetur, ut poterit certeius innotescere  
rure cognitione. Exigenda, taceo, tam  
ratiocinio postulabis tractare, ne quis id efficit  
an que negocia de officiis, in aliis in  
imeta rebis optimae de rebus in aliis in aliis.

Dolige ergo praeceps de multis causulis que  
magis memoria digna videntur. Sic  
in ora persequi, vocato potius si diligenter  
scriptorix iste patet. Quemadmodum operibus illis  
exscriptis uideretur quibus filius agerentur  
uolumen et disidenter. Et operibus huius  
scutum, que ut aucti libitu efficiuntur  
dis patitor & inducitur discibi solebant.  
Mox itaq; proposita est, non nisi predicta ex  
quisita decarpos ut dignus iustitiae in-  
nubilum tibi offerat. Reciduta recedit.

recta me  
apparuit  
convenit



*M. Maruli ad Dominicum Papalem in epigrammata priscorum commentarius*

Bodleian Library, Oxford, Ms. Add. A. 25, fol. I.

With permission of the Bodleian Library.

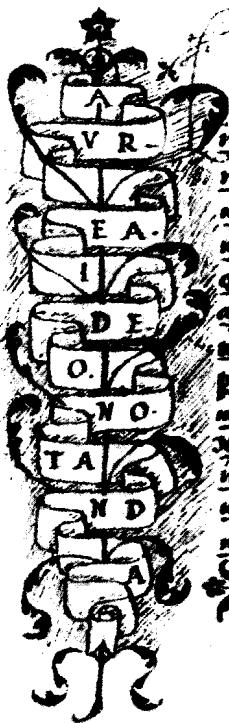
## SALONIS.

HACTENVS externa tibi interpretatus sum.  
Dominic Papalis chrisissime, nuc maiorum  
nostrorum speciemas ordinari et quod legi  
tertium Salonicum audire praeclina sagina-  
ruf possit in eis apietatis & in eis  
parcius solit vice quatuor quodam gloriarunt  
meru deo resoluimusq; giliu illud in-  
gemiscendo repetebam. Fuius Trochis fuit  
illius & ingens gloria Teucorum, nuc alta.  
Qualis eni quatuor webs ista extiteritque  
a Cetis solo equata esse deligit, non more  
liqui eius restantur, ueru & uictoriis his-  
torie Scriptorum indicat autoritas. Hinc &  
Strabo i suo geographi libro de locis natu-  
riis Saloniae citat ac docipit del-  
imitis. Eagerus inq; uiron copularis aduersus  
Romanois bella gestis. Plinius quib; locis  
nec. Salona colonia ab Iudeis cccxiiij. n.  
passuum. potest. eten iura incibus descriptis  
inductus. ccclxij. determinat; quos ibi no-  
minati uocant. Inter eos aut. A riberum  
memit, & ita quondam populatores appellat.  
Prout hys i Cetis commentarij relat  
legimus, qd. M. Octavius cu' nauibus Salo-  
nas pueret, ubi civitatis determinat; reliq; q;



*Codex Glasguensis (Hunter 334), fol. I.*

With permission of Glasgow University Library, Department of Special Collections.



EXOMIAE

ingulacas iugur & garulas ducit uxores  
cancere uiri huus exemplo, quam ne  
mors quidem coercere potuit ne licet.  
ne & altem mortua mortui manu osa m  
quidem, et si tibi iam talis contigit quid  
ages? minus loquacem nulla ratione po  
tes efficere, si lingua exemeris manibus  
pedibusq; loquetur Vnicum tibi restat re  
medium praetare deum ut surdus sis.  
Nam si etiam quoq; locorum aufereris.  
insequitur illa non desistit, et quocunq; te  
uerteris, post te sonabit furibunda contra  
minas audacior contra uerbera clamosior.

Trans Tyberim  
Ad Sanctu Bedicium

I O V I .

. O . M .

DOLICHENO.C.  
FRONTINIVS NIG  
RINV S LVCIVS PO  
SVIT ARAM

Mes enim erat ut emerit miliciam et a  
labore solari in templo Jovis offerrent

HILYEI. QVIS PO  
TVS AB HEREDE DA  
BIT VRORI PIPARE  
ADEBRITE TATEM  
CLAMOSIS EVANH  
OE BACCHE.

ITA.

P. LEPIDVS BIBVL  
VS HEREDEM  
GRAVAT.

Baccho Dionysio. P. Lepidus Bibulus. v.  
S. L. P. i Publius Lepidus Bibulus no-  
tum soluis legata pecunia, exlege ut Bro-  
nio & reliqua, Bachi haec nomina vel  
cognomina sunt.

Bacchus ex Semelē filia Cadmi Iouis filius  
ut Poete fabulancur. Bacchus a Bakewell  
quod est in annis dicitur, non enim inuen-  
torem finit' arunt. Quo inebriati homines  
fatre' consuecrunt. Dionysius nomine con-  
ponsum est à Diis & Nysa urbe Egypti ubi  
colebatur quasi Iouis mythus. Nysicus ab  
eadem Egypti urbo' vel a Nysa altero par-  
nati colle' ei sacro. Bromius a. Bponius,  
quod est consummo. Quia uim inoperatus

Bacchus

loci et tranquillum in secessu eccliam, ex  
 tae edificium eius, Salonis proximam quod  
 maiores nostri post urbis eversionem meo-  
 lere capere, nunc nostrum natale sollem-  
 gat, quod Spalarum appellare, sed i ipsius  
 seminum accepit, ne parte deintegrata, mu-  
 rorum tamen ac turri pulchritudine  
 portarumq; affabre structarum decore os-  
 tendens qualia est illa fuerint, que uel ue-  
 tuitate uel inimicorum iniuria defecere?  
Sunt adhuc Templum huius quondam sacer-  
nunc Domini martyri dedicatum, ma-  
gnat turris instar rotunda spatio angula-  
tum, cunos muros (ut videt) quadrato  
lapide recticulatisq; structura constat.  
Octo columnis ingentibus intus fulcit, quib;  
alijs insidente minores, quarum quatuor  
e marmore porphyritis cum alijs ad testu-  
dinem usq; recte eriguntur. Exterius cc<sup>2</sup>  
se magnarum duarum et uiriorum colun-  
vum peristylium habet, et id quidem sima-  
dico marmor nobilis. Porro ante templi  
limina uestibulumq; ipsum atrium patet  
spaciousum columnis grandibus, et ipso, e,  
marmore phrygio dolacis circumscriptu-  
ribus arcus imponiti fulcuntur, ita ut

Spalatu

Templum  
s. Domini

Ne quis autem ulla unq; de causa sibi  
ipsi manum inferendam puer Plato-  
nis in Phedone' sntia est nemini jas et  
sibi ipni mortem conciscer. anima cui  
dei omnium dominii depositum esse in  
corpor'e quam qui excluderit illo inui-  
to graviter peccabit. Photinus quoq; phi-  
losophus animam corporis passionibus  
liberam scire oppostrar' ait. quam qui  
de corpore violenter excludit. libera  
esse non patientur. que enim metu. aut odio  
id agit. et anima culum passionum sor-  
dibus inquinat. quod si philosophus di-  
uinae legis ignorat huc sententia sedetur.  
quane magis Christianis deo cui serui-  
unt id ipsum ascende placere debetur.  
Ait enim non occides. si alios occide-  
re uetrumur. quancomagis nos ipsos!  
longe autem satius est. Scrutinem exilium.  
proscriptionem. et quaq; alia aduersa in  
uita pati q; malis igitq; qua temporaria  
sunt ercentis in malum aeternum inci-  
dere. et post corporis animaq; solutionem  
ad inferos relegari. Diuini quippe ma-  
dati preuanicatoribus talis proposita  
est poena.

Plato.

Photinus

M A R C . M A R . E I V S D .  
E P I G R A M M A T A .

D . Joanni Baptista de Molino spalac.  
Practori.

Qui Christum profudit aqua Bap<sup>m</sup>. vocat.  
Aeg. ecce noster nomina protor habet.  
A lacr sanctar erat, justus vane dicit alter.  
Ergo ut nominib<sup>s</sup>, super ea lundē paret,  
I llum q̄ merces carum, spernamus et idem  
Consororem echi participemq̄ fore.  
Tale bonum capiet, cum tēra liqueris alio  
Sed iunat tērras, ut colas ipse diu .

In Pamphagum  
modum

Poetam. 20

A leu cenare cupiens cum pangere uersus  
Pamphagus domus insie ad eff'ensu  
omnia. A st ill' offens' dico ructantis odore.  
Conuersus capiunt passibus inde fagam  
Quia. Laurius hinc prausus tenet ruocar' jugaces  
Comedit. Sed neq; sic prauso Pieris illa face.  
Mise' aq; igitur condendi carnina cura  
Tu en. uentrum Pamphage' passi' tuum.

MARCI MARVLI  
EPIGRAMMATA



## BILJEŠKA O IZDANJU

Da je tekst Marulićevih pjesama u glasgowskom kodeksu posredovan uz višestruko, često i nepredvidljivo mijenjanje Marulićeva pravopisa, bilo je objašnjeno na stranicama koje prethode. No koliko je god za takvu opću tvrdnju dovoljan i letimičan pogled u rukopis, za konkretno rješenje u svakom pojedinačnom slučaju nije se lako odlučiti. Naoko najprirodniju Arhimedovu točku nude Marulićevi autografi. No oni tek neznatnim dijelom korespondiraju s tematikom glasgowskih pjesama; u većini slučajeva njihova precizna datacija nije moguća; najveći, i u pogledu ortografske prakse zacijelo najzanimljiviji među njima, autograf *Repertorija*, tek će u bliskoj budućnosti doživjeti *editio princeps*. No i kad bismo imali potpuno pouzdan dijakronijski uvid u Marulićeve pravopisne navike — a nećemo ga, na žalost, nikad imati — ni to ne bi bilo od prevelike pomoći, jer pjesme u glasgowskome kodeksu potječu iz golema raspona od pola stoljeća, pa bez pouzdana datiranja svake od njih ne bi bilo jasno koju rekonstruiranu Marulićevu normu na koju od njih treba primjeniti. Napokon, da bi priređivačeva malodušnost bila potpuna, Marulićevi nam autografi svjedoče da je u nekim slučajevima njegova pravopisna praksa promjenljiva ne samo od teksta do teksta, nego i unutar istoga teksta, ponekad, štoviše, i unutar istoga retka u tekstu. To naročito vrijedi za vlastita imena grčkoga podrijetla, kakvima pjesme u glasgowskom kodeksu uistinu obiluju, ali se na isti način postupa i s nekim vrlo običnim latinskim riječima. Tako ćemo u Marulićevim vlastoručnim tekstovima *promiscue* naći *Phoeton* i *Pheton*, i *Pyerides* i *Pierides*, i *cithara* i *cythara*, i *Narcys/s/us* i *Narcis/s/us*, i *foelix* i *felix* — da se zadržimo samo na nekoliko primjera koji neposredno utječu na uspostavljanje teksta glasgowskih pjesama.

Priređivač suočen s takvim nedostatkom oslonca mora se unaprijed pomiriti s tim da se ortografiji izgubljenih izvornika može tek djelomično približiti, a i s tim da postignuti stupanj bliskosti najvjerojatnije nikad neće moći provjeriti. Budući da sam držao da bi bilo besmisленo ići crtom najmanjega otpora priređujući kriptofaksimilsko izdanje koje bi samo ponavljalo sve pravopisne nelogičnosti predloška, odlučio sam se za dva radna načela:

1. kad sam god bio uvjeren da se može otkriti dominanta Marulićeve pravopisne prakse, dosljedno sam je primjenjivao, neovisno o tome koliko je u skladu s ortografskim normama klasičnih tekstova (npr. *et* u dočecima prve deklinacije; *Dedalus, Eolus, Calisto, foemina, erruere, cathena, sydera*). Takva ujednačavanja nisam držao potrebnim registrati u bilješkama;
2. kad god nisam mogao ustanoviti uvjerljivu pretegu jednoga načina pisanja nad drugim, ili kad pojedinu grafiju u dostupnoj građi nisam mogao ni s čim usporediti, ostavljao sam stanje kakvo je u glasowskome rukopisu, pa makar bila riječ o nedosljednosti unutar iste pjesme (usp. 30 /lemm./ *psalocitharistam*, 30.8 *cytharam*) ili, štoviše, unutar samo dvaju redova (usp. 61 /lemm./: *-martyre* i 61.2: *-martir*). I jedno i drugo može — iako, dakako, ne mora — reflektirati izvornu Marulićevu porabu (usp. za prvi slučaj *Repertorij* 257v; za drugi npr. *Repertorij* 443, 444v).

S obzirom na množinu i narav opisanih pisarskih pogrešaka u glasowskom kodeksu nisam htio opterećivati aparat registriranjem banalnih intervencija, kao što su ispravke pojedinačnih krivo zabilježenih slova (npr. 21.6: *comparare* < *comperare*), dodavanje očevidno ispuštenih slova (npr. 24.2: *inuicta* < *i uicta*), rastavljanje krivo sastavljenih riječi (npr. 24.1-1 *in dubiis* < *indubitiis*), uklanjanje ditografije (39.3: *auriferos* < *auriferos*). Od toga sam odustajao kad bi god obavijest koja je na taj način uskraćena mogla biti tekstološki relevantna.

## SIGLA

G = Codex Glasguensis (*Hunter 334*), saeculi XVI

T = Codex olim Tragurinus, nunc Iadrensis (*Varia Dalmatica 25290, ms. 617*), saeculi XVII, ex quo Iosephus Praga in lucem protulit epigrammata 3, 4, 27, 129; cf. »Poesie latine inedite di Marco Marulo da Spalato (1450–1524)«, *Archivio storico per la Damazia*, 11, (1936), vol. 21, fasc. 126, pagg. 213–221.

V = Marci Maruli *Dialogus de laudibus Herculis*, impressus Venetiis 1524, in quo inveniuntur epigrammata 23–25 (denuo edita a Milivoj Šepel in dissertatione »Marulićeve latinske pjesme«, *Grada za povijest književnosti hrvatske*, 2 /1899/, pagg. 13–42)

## CIII v

*1. Domino Ioanni Baptiste de Molino  
Spalati pretori bene merito*

Qui Christum profudit aqua Baptista uocatur  
Atque eadem noster nomina prætor habet.  
Alter sanctus erat, iustus nunc dicitur alter:  
Ergo ut nominibus, sunt ita laude pares.  
Illiū est merces cœlum; speramus et istum  
Consortem cœli participemque fore.  
Tale bonum capiet, cum terram liquerit olim,  
Sed iuuat et terras ut colat ipse diu.

5

*2. In Pamphagum malum poetam*

Alia cenarat cupiens cum pangere uersus  
Pamphagus Aonias iussit adesse deas.  
Ast illę offendę diro ructantis odore  
Conuersis capiunt passibus inde fugam.  
Lautius hinc pransus tentat reuocare fugaces,  
Sed neque sic pranso Pieris ulla fauet.  
Mitte aliis igitur condendi carmina curam:  
Tu tantum uentrem, Pamphage, pasce tuum!

5

## CIII

*3. In Periclem bona corporis sui iactantem*

Attollit nimium te gloria uana, Pericles,  
Quod celeri excurris plana per arua pede,  
Quodque palestritis luctandi uiribus obstas,  
Lumine quod sano quoque minuta uides,  
Arrectaque leues quod colligis aure susurros,

5

Nescit odor nares quod latuisse tuas.  
Cursu te superant tygres, te uiribus ursi,  
Plus oculis lynces, plus ualet aure lepus,

1.7. *terram correxi: terra G*

2. (in margine): *Pamphagus omnia qui comedit*

3. (in margine): *Pericles qui se gloriatur*

Quam tibi odorandi canibus uis insita maior:  
 Naribus agnoscunt quo fera torsit iter. 10  
 Quid te igitur magnum censes, insane Pericles,  
 Gloria quum pecudum non sit habenda minor?

*4. In Marcum uxori odiosum*

Queris cur coniunx, que te dilexerat olim,  
 Nunc fugit et duris litibus exagitat?  
 Verius haud possum quicquam tibi dicere, Marce:  
 Dilexit iuenem, nunc fugit illa senem.  
 Omnibus hoc uitium est miseros odisse maritos, 5  
 Etas longa quibus languida membra facit.  
 Vis tu pace frui, cum sit tibi candida barba,  
 I procul atque alio uiuere disce loco!

CIII v

*5. Ad Triphonem Buchiam*

Qualis amor fratum fuit olim Tyndaridarum,  
 Qualis amor Thesei Pirithoique fuit,  
 Qualiter ipse suum Pilades dilexit Orestem,  
 Damonem Pithias qualiter ipse suum,  
 Talis amor, Triphon, nostro sub pectore feruet, 5  
 Concilians pariter me tibi teque mihi.  
 Quos alias nobis poterit preferre uetustas,  
 Istis si noster cedere nescit amor?  
 Sum tuus atque tuus, dum presens suppetit etas  
 Et dum nostra uigent corpora, semper ero. 10

*6. In patronum super carmine estimationem a clientulo petentem*

Lis mihi cum Crasso est, debes mihi plurima, Crasse,  
 Sed plus patronus me petit inde meus.  
 Ne plus persoluam quam te modo postulo, Crasse,  
 Es mihi quod debes omne remitto tibi.

3.11. *Pericles* T: *periclis* G

6. (in lemmate) *super* scripsi: *supra* G

*7. Supra portam urbis Tragurineꝝ*

Hoc pr̄etoris opus Pizamani conspicis, hospes,  
 Dominico si uis noscere nomen erat.  
 Queris qualis erat? Celebrarunt laudibus illum  
 Cum patribus populus cum populoque patres.

CV

*8. Ad Bassum pedibus debilem*

Aeripedem ceruam posses pr̄uertere cursu,  
 Sed te loripedem, Basse, podagra facit.

*9. Ad eundem*

Mille facis passus et passum non facis unum.  
 Basse, podagros res notat ista pedes.

*10. Ad eundem*

Tardigradum ne te pigeat, mi Basse! Memento  
 Festinos homines casibus expositos  
 Pernicesque solo collabi sepe caballos  
 Et tardos firmis passibus ire boues.  
 Ne cures igitur lentis te insistere plantis:  
 Non ruere in terram sit tibi, Basse, satis!

5

*11. In Sabellum, Marci Maruli detractorem*

Longa, Sabelle, tuo dependet stiria naso:  
 Non possum nasum ferre, Sabelle, tuum!  
 Et pituita subest nigre foedissima lingue:  
 Non possum linguam ferre, Sabelle, tuam!  
 Emuncte naris sanusque, Sabelle, palato  
 Cum fueris, superis sacrificabo deis.

5

CV v

*12. Epitaphium Leonardi Lauredani, inclyti Venetorum principis*

Hic sunt ossa ducis Leonardi condita, cuius  
 Virtus sub uaria sorte probata fuit.  
 Nam cum forte prius nunquam maiora pericla  
 Contigerint, nunquam prospera fata magis,  
 Illum nec tristis fregit fortuna nec alte  
 Leta tulit: fortes res decet ista uiros.

5

*13. Epitaphium eiusdem*

Hic tumulata iacent Leonardi principis ossa,  
 Qui Lauredano sanguine natus erat.  
 Quam charus patribus, quam plebi gratus obisset,  
 Testata est lachrymis utraque turba suis.  
 Nam licet in centum uitam protenderit annos,  
 Visus perpropere est omnibus ille mori.

5

*14. Epitaphium Ottomani, Turcarum imperatoris*

Cuius sensit Arar, cuius certamina Tygris,  
 Horrendum cuius nomen uterque polus,  
 Sub iuga qui terras, qui sub iuga miserat equeor,  
 Ottomanum parvus nunc tegit ecce lapis.  
 Precepit celeres humana potentia cursus  
 Et cito dilapsis corruit illa rotis.

5

CVI

*15. Epitaphium Bernardinę Pauonię*

Bernardina nitens morum formęque decore  
 Hic recubat primo rapta puerperio.  
 Primo igitur genito dans ultima basia dixit:  
 »Viue diu, fili, non mihi: viue patri!«

*16. Epitaphium Hieronymi de Lucaris Spalatensis*

Hieronymus tegor hic Lucare gentis alumnus,  
 Messe quaterdena iussus obire diem.  
 Quid fortuna decens, quid florida profuit etas?  
 Quid mihi diuitie nobilitasque domus?  
 Quidue pii fratres, uel quid fidissima coniunx,  
 Aut quid multorum sepe probatus amor?  
 Nulli mors parcit, rapit omnes, omnibus illa  
 Inicit armatas impietate manus.  
 Flere tamen nostros prohibet sors altera casus  
 Quę dedit amissis commoda plura bonis. 10  
 Nam mea me uirtus superas euexit ad arces  
 Illic ut uita iam meliore fruar.  
 Dilige uirtutem quisquis cupis esse beatus:  
 Mors super hanc solam non habet arbitrium.

*17. In Dominum Bartholomeum Aueroldum, episcopum Spalatensem*

Aspice dissimiles quam sint duo Bartholomei:  
 Hic pellem Christo sustulit, ille dedit.

CVI v

*18. De Gallis et Hispanis inter se bellantibus*

Inter sese odiis nimio furore calentes  
 Gallus et Hispanus bella cruenta gerunt.  
 Infensus genti Maumetes Christicolarum  
 Nititur imperio subdere cuncta suo.  
 Hi cum se multis consument cedibus, ille —  
 Ille sui uoti quid nisi compos erit? 5  
 Si tam grande nefas cupiunt uitare, necesse est  
 Placatis animis foedera pacis ament,  
 Viribus et iunctis communi protinus hosti  
 Occurrant: nullam res petit ista moram.  
 Ille etenim reliquas properat disperdere gentes,  
 Vnus qui mundi plurima regna tenet. 10

---

18.10 *res petit* scripsi: expedit G

*19. In discordiam principum Christianorum*

CVII

Mus et rana lacu medio dum prelia miscent,  
 Alter in alterius damna suprema furens,  
 Prede auditus miluus luctantes cernit ab alto:  
 Deuolat et rostro prendit utrumque suo.  
 Talia fata manent nostros (mihi credite) reges       5  
 Inter se Martis dum fera bella cient.  
 Exausti alternis fuerint cum cedibus omnes,  
 Irruet in vacuam barbarus hostis humum.  
 O, utinam falsus uates sim uerbaque uentus  
 Nostra ferens auras dissipet in tenues!       10  
 Sed nisi discordes iungat commune periculum,  
 Phoebea fient uera magis tripode!

*20. De lupo a rustico interempto*

Frangebat teneros perduris dentibus agnos  
 Bellua lanigero permicosa gregi.  
 Accurrens stricto ferit illam rusticus ense  
 Et feriens: »Nostras i, rape,« dixit, »oues,  
 Quaque diu nullo fueras saturabilis haustu,  
 Sanguine nunc moriens exaturare tuo!«       5  
 O, utinam parili pendant examine poenas  
 Quoscunque impietas sequitur iuant!

*21. Epitaphium Stephani Capogrosso*

Diues Stephanus et pecuniosus  
 Olim qui fuerat, loco sepultus  
 Nunc isto queritur nihil se habere  
 De tantis opibus sibi paratis.  
 Ergo, quid properas, homo miselle,       5  
 Argentum tibi comparare et aurum,  
 Mox nudus gelida tegendus urna  
 Et iam tenuis cinis futurus?

## CVII v

22. *Querela in canis sui Fusci interfectorem*

Hei mihi, Fusce meus, quis te tam uulnere diro  
 Perdidit innocuum? Cui male notus eras?  
 Dente minax nulli fueras nec uoce molestus,  
 Sed cunctis lusu gratus et obsequio.  
 Tu mihi blanda dabas festiuo gaudia gestu       5  
 Et caudę crebra mobilitate iocum.  
 Tu custos nostrę fueras fidissimus aule,  
 Hesperidumque magis, Fusce, dracone uigil.  
 At nunc uulnifico traiectus uiscera ferro  
 In dura recubas sanguinolentus humo.       10  
 Dextera seuā nimis, quę te, miserande, peremit,  
 Quę mihi te rapuit, dextera seuā nimis!  
 Illa etiam Getulos uicit feritate leones,  
 Vicit et Hyrcanas asperitate tygres.  
 O, utinam quicunque fuit grassator et autor       15  
 Cędis, Fusce, tuę cęsus et ipse cadat,  
 Siue canum rabido morsu laceretur, ut ille  
 Gargaphiam uidit qui sine ueste Deam!  
 At tu, chare, super cęlestia sydera uiue,  
 Quando tibi nostro est uita negata solo.       20  
 Fertur et Erigones canis altis additus astris,  
 Dum queritur dominę tristia fata suę.  
 Cur ego non sperem de te quoque tale futurum?  
 Tam fidus dominę non fuit ille suę!

## CVIII

23. *Ad inclytum uirum Andream Grittum  
 Venetorum principem bene meritum nuperrime creatum*

Placatis animis et uerso numina fato  
 Subsidium nobis auxiliumque ferunt.  
 Namque deum nutu lectus mihi, Gritte, uideris,  
 Vt pręsis Venetę prospiciasque rei.  
 Quis te nobilior? Quis te formosior uno?       5

Quis quoque te notus Marte togaque magis?  
 Certas cum magno fama uirtutis Achille,  
 Cesar es officiis Attiliusque fide.  
 Iam sperare licet, quod non sperauimus ante,  
 Principe sub tali prospера cuncta fore.

10

*24. In laudem eiusdem*

Si qua fides uatum, formosus Parthenopeius,  
 Prouidus ingenio dux Itacensis erat.  
 Inuicta uirtute ferox memoratur Achilles,  
 Hannibal armorum predictus arte fuit.  
 Munificus Cesar, Cicero sermone disertus,      5  
 Felici Croesus sorte beatus erat.  
 Tempora temporibus ne cedant nostra uetustis,  
 Vnus, que multis sunt data, Grittus habet:  
 Formosus, prudens, animosus, Marte probatus,  
 Largus opum, dulci nobilis eloquio.      10  
**CVIII v** In dubiis usus fortunę munere rebus,  
 Totque bonis fultus culmen honoris adit.  
 Nam Veneti imperii summa est in sede locatus  
 Cuncitorum uotis consilioque patrum.  
 Quis non iam tandem speret sub principe tali      15  
 Stamine Parcarum prosperiore frui?

*25. Quod omnia prospера sperare liceat  
 Andrea Gritto Venetorum principe*

Spirabit faciles Venetis pater Eolus auras  
 Neptunusque fauens equora tuta dabit;  
 Flaua Ceres fruges et dulces Bromius uuas  
 Incipient larga suppeditare manu;      5  
 Ditabit merces questu Mercurius amplio:  
 Hic etenim lucris fertur adesse deos;  
 Prestabat claros uicto Mars hoste triumphos  
 Et Venetum domitus uiribus orbis erit.  
 Annuet his magni magnus regnator Olympi  
 Et rata, que fieri uiderit, esse uolet.      10

25.3 *et dulces Bromius* G: *dulces Semeleius* V, quam emendationem ipsius Maruli  
 manu factam esse haud veri simile puto

Nil non sperandum est Andrea principe Gritto,  
Omnes quem pariter diique hominesque colent.

*26. Marcus Marulus in criticum suorum scriptorum*

Cur mea scripta notant multi, tua, critice, nemo?  
Hunc qui nil scribit, critice, nemo notat.

CIX

*27. Ad Franciscum Martiniacum  
quod senectus non annis sed ualitudine computanda sit*

Sum quoniam, Francisce, tibi charissimus unus  
Optas me multas uiuere Olympiades;  
Hoc propter uotis diuos precibusque fatigas  
Nec cessas sacrис thura crennare foci.  
Accipe sed quare longeuę tempora uitę  
Despiciam: uitii est plena senecta sui. 5  
Curuatur dorsum, titubat pes, membra tremiscunt,  
Caligant oculi, dens cadit, ora rigid.  
Laxa cutis fluitat, caluum caput ictibus urget  
Crabro, uespa, culex, musca, tabanus, apis.  
Elanguent sensus nec quicquam dulce palato est  
Inque caua assiduus tintinat aure sonus.  
Crebrescunt morbi, quatit artus tussis anhellos,  
Consumit tabes et mala mille premunt.  
Inde etiam mentem solet infestare frenesis  
Et fit delyrus qui catus ante fuit. 10  
Adde quod et mortes et plurima damna suorum  
Cogitur exhausto lumine flere senex:  
Non natos Neleus spectasset ab hoste peremptos  
Consumptus senium si foret ante suum; 20  
Non uersa in cineres uidisset Pergama, si non  
Estate Anchises pr̄teriisset auos.  
Nolo mihi toties, Lachesis, tua stamina laxes  
Vt pigeat soles me numerare meos.

CIX v

25.12 *colent* G: *colunt* V, fortasse recte  
27.6 *despiciam* T: *dispiciam* G; 27.9 *urget* G: *urgent* T; 27.10 *crabro* T: *crebro* G;  
27.11 *elanguent* G: *et languent* T; 27.19. *Neleus* G: *nolens* T; 27.20 *ante* T: *nate* G; 27.23  
*laxes* T: *lasses* G.

Sit ualidum corpus, mens sana et criminis expers Cum nos de terris cedere fata uolent.	25
Tunc neque me ceruis, neque me cornice fatebor Viuacem, nec te, corue, fuisse minus.	
Hinc tu, qui multos optas me uiuiere in annos, Sat multos annos esse ualere puta.	30

28. *Ad Bartholum Illyricum*

Gallica te uestis designat, Barthole, Gallum;  
Lingua sed Illyricum te genus esse docet.  
Elinguis fias posthac et mutus oportet  
Hunc te, qui non es, Barthole, ut esse putem.

29. *De uirtute animique prestantia Dominici Manlipetri, Venetę classis  
prefecti, cum Pisas obsedione liberauit iuuitque frumento*

CX

Pisa, Fluuentę quę multo tempore genti  
Seruisti indignum ferre coacta iugum,  
Gaude! Nam Venetum tibi parta potentibus armis  
Libertas ueteri sorte rediit melior:  
Libertas auro, gemmis quoque charior Indis                        5  
Et uitę cunctis anteferenda bonis.  
Hanc tibi dum rursum conatur ut auferat hostis,  
Obsedit portus undique classe tuos.  
Introclusa maris fuerat uia; cooperat egra  
Heu miseros ciues solicitare fames.                                10  
At Manlipetri bello ducis inclyta uirtus  
Affuit et tantos iussit abire metus.  
Irrumpens celsas humili myoparone puppes  
Dispulit — o, magno dignus Achille uigor! —  
Atque hinc ingentem frugum uim contulit urbi —                15  
O, pietas nullo non recolenda die!  
Huic geminum debes (nec fallor), Pisa, triumphum:  
Hostem a te pariter qui fugat atque famem!

27.25 *sana*: supplevi ex T.

*30. In Hieronymum Papalem,  
psalocitharistam omnium præstantissimum*

Cantibus Orphei Rhodope letetur et Henus,  
 Thebe Amphioniam laudet ametque lyram;  
 Pandus et argutum quod gessit Ariona delphin,  
 Hoc Metimna super sydera cuncta ferat.  
 Gloria non leuior Spalatinę contigit urbi:  
     5  
 Hieronymum quo se tam bene iactet habet.  
 Huic admirantes plaudunt hominesque deique  
     Quum cytharam digitis pulsat et ore canit.  
 Hunc prædulce melos Musę sensere sonantem  
     Nullaque non Phoebi credidit esse sui.  
 Fama licet saxis alios placuisse ferisque,  
     10  
     Hic placet his quorum mens animusque sapit.

**CX v**

*31. De Durato equo*

Gloria nobilium iacet hic Duratus equorum  
     Qui potuit currum, Phoebe, decere tuum.  
 Ocio hic uentis, Euro, Zephiroque Notoque  
     Non potuit mortem præterisse feram.

*32. De morte accipitris Marini*

Accipitrem reuocas dum tu, Marine, uolantem,  
     Ille redire suum noluit ad dominum.  
 Ceruorum rapido poenas dedit unge petitus:  
     I nunc et dominum despice, stulte, tuum!

*33. De Diodoro statuario*

Perdidit infoelix charam Diodorus amicam,  
     Quam potuit nullo iam reuocare modo.  
 Quod potuit, similes formauit marmore vultus:  
     Quam fuerat similis ipsa puella sibi!

---

32.1 *reuocas* scripsi: *reuocans* G

Non poterunt igitur crudelia fata negare  
Hoc, Diodore, tibi: mortua uiuit enim!

5

*34. In Iacobum Iacotinum malum poetam*

Magni inter uates quando Iacotinus habetur,  
Magni inter numos et bagatinus erit.

*35. In eundem*

Causidicus, rhetor, uates uis, Iacobe, dici?  
Hac ratione, puto, qua sine prole pater.

**CXI**

*36. In Thomam tenuiori ueste hyeme utentem*

Dum desequit hyems, tritis sudare lacernis  
Admiror medio teque tepere gelu,  
Dumque coquit siccas insana canicula messes,  
Tunc te, Thoma, tuas sumere gausapinas.  
Te, puto, cogit amor diuersa uiuere lege:  
Vreris hyberno, sole tepente tremis!

5

*37. In Peschium ebrium*

Peschius in nostram turba spectante puellam  
Reiecit multo membra soluta mero  
Securusque palam teneros tractare lacertos  
Coepit et insana lactea colla manu.  
Me miserum! Fecit quod me fecisse iuuaret.  
Si licet hoc Baccho, parue Cupido, uale!

5

## 38. In amatorem Lucretię habitantis turrim

Sydereas habitat fortis Lucretia turres.  
Mollis Tarquinius irrita uota facit.

## 39. In eadem eam auro et donis corrumpi posse

Auriferos induit ueni, rex Iuppiter, imbræ:  
Inclusam Danaem ferrea turris habet.  
Auriferos, mihi crede, feras nisi, Iuppiter, imbræ,  
Damnabis durę limina clausa domus.  
Aurum Sauromatas, Parthos, Tracesque Getasque  
Perdomuit populos, oppida, castra, duces. 5

CXI v

## 40. Ad Caterinum poetam Pharensem

Dulce tuum nobis carmen, Caterine, nimisque  
Dulcia polito uerba soluta sono.  
Est tibi Musarum certus fauor atque canenti  
Non negat argutam Cinthius ipse lyram.  
Talia sepe tuo manant de pectore uerba  
Qualia ab Hybleis roscida mella fauis.  
Et tua nos tantum delectant carmina quantum  
Fessos ęstiuui temporis aura uiros.  
Gaudeat ista quidem tua nobilis insula Pharos  
Se derum uatem progenuisse nouum, 10  
Quique suę patrię celebet per sęcula nomen  
Quique simul laudes edat in orbe suas.  
Perge alios aliosque refer modulamine cantus  
Et tibi dii faueant Pyeridumque cohors!

41. Ad Ioannem Asclepianum poetam de eius Ariminea in qua Robertum  
Ariminensium ducem Latium Achillem appellat

Pyerios cantus Latiumque sonantia plectra  
Eacidem superis, Asclepiane, parem  
Legimus. Ipsa suas tibi tanta ad carmina uires

39.6 *Sauromatas* corrixi: *Sauromas* G40.5 *manant* scripsi: *manent* G

Diuinumque dedit Calliope ingenium.  
 Sic, puto, Phlegreę referens certamina pugnę<sup>5</sup>  
     Increpit resonam Cinthius ipse lyram  
 Et toto plaudente polo, mirantibus astris,  
     Victoris cecinit fortia facta Iouis.

## CXII

*42. In Iacobum*

Quid Phoebum Musasque uocas Heliconis ab antro  
     Pyerum quotiens scribere sumis opus?  
 Non uenient: Cipci celebrant nam tecta poetę  
     Qui canit antiquo carmina culta sono.  
 Hęc illis iocunda domus: non Tempe lacusque<sup>5</sup>  
     Bellorophonteos plus pia turba colit.  
 At tu Vulcanum pete Neptunumque madentem  
     O, Iacobe, modis numina digna tuis!

*43. De Alberto citharedo*

Albertus cithara sonabat ista  
     Quando illum roseis Diana labris,  
 Dum fratrem putat, ipsa basiauit.

*44. In bibulum Crassum*

Vincis Fabricios, uincis grauitate Catones  
     Dum te metiris, bibule, lance tua.  
 At quia metimur mores, non pondera suci,  
     Non minus aut plumis es leuis, aut stipulis.

*45. Ad Crassum diuitem*

Sępe solet »Longum ualeas« mihi dicere Crassus  
     Atque »O, Nestoreos uiuito, Marce, dies!«

41.8 *facta* scripsi: *fata* G

42. (in lemmate) *In Iacobum* scripsi: *In eundem* G, sed. cf. v. 8

Vt ualeam longum tria da mihi sècula, Crasse,  
Aurum, ès, argentum: sic ego Nestor ero!

## CXII v

*46. Ad Musas in amore supplicatio*

Iam manu curuos puer acer arcus  
Contrahens totam uacuat pharetram  
Dum meos certa miseros sagita  
Sauciat artus,

Insuper duris onerat catherinis  
Languidum corpus duplicatque uinclus  
Nec fugè spes est pedibus tenaci  
compede uinctis.

Vos tamen, Musæ, penitus precamur  
Teque, qui quondam mihi non negares,  
Phoebe, sublime citharam canenti  
Ingeniumque,

Vlla si uestri maneat poetæ  
Cura, si uestrum liceat uocare  
Quem furor dirus uetat et Cupido  
Ire solutum:

Sive supremum canite et dolendum  
Mi »uale« moestas iterando uoces  
Sive desertis Heliconis undis  
Ferte leuamen!

5

10

15

20

*47. In Iacotinum pessimum poetam*

Quod rudunt, quod olent Iacotini carmina uatis  
Et quod desipiunt, queritis unde uenit?  
Pro Baccho caprum, pro Phoebô stultus asellum,  
Mentem pro Musis inuocat ille Malam.

46.10 *negares*: G, fortasse *negaras* scribendum

## CXIII

*48. De Myrca puella*

Cedite Cyrrheo nascentes uertice lauri  
 Atque corimbiferę cedite uos hedere;  
 Pyerium nemus omne meę concede Myrice,  
 Qua nulla in toto lētior orbe uiret.  
 Illa leues patulo diffundit uertice ramos  
 Et prope Castalios iam sedet illa lacus. 5  
 Mirantes remoratur aquas cursumque refrenat  
 Et capit Aonias tam noua forma deas.  
 Illa meos facili circumdabit orbe capillos  
 Et recinet dulci nostra Thalia sono,  
 Illa mihi ęstiui donabit temporis umbram:  
 Pro tali pretium munere carmen erit. 10

*49. In pr̄esens s̄eculum*

Olim Luciliusque Horatiusque,  
 Olim Petroniusque Persiusque,  
 Atque olim Iuuenalis ipse Aquinas  
 Noxas carminibus grauis notarunt.  
 At si uiueret ille nunc uel ille, 5  
 Nulla esset satyris satis papyrus.

*50. De hyrco conquerente se conuersum in utrem*

Saturnus barbam, Pan plantas, cornua Bacchus  
 Abstulit. Hyrcus eram: nunc ego dicor eter.  
 Sic tibi dent, lector, mihi dii quę reddie nolunt:  
 Ne me despicias, sed miserere mei!

## CXIII v

*51. De Bartholo comato*

Letare, o, modo sepe qui rogabas  
 Tot numos tibi quot gerit capillos

48. (in lemmate) *Myrca puella*: lateatne sub arboris nomine (cf. v. 3) re vera puellae nomen, equidem haud dicere ausim

50.2 *ego* addidi

Vnus non male Bartholus comatus,  
 Sed qui uertice tot gerit capillos  
 Quot tostus numerat dies aristas  
 Et quot sunt Lybici maris lapilli  
 Et quot syderibus refulget ether.  
 Ridebunt faciles dabuntque diui —  
 Sed caluum facient prius comatum.

5

*52. Ad Franciscum Sricham saltaticulum*

Exercere choros et molli ludere saltu  
 Et terram tremulo uix tetigisse gradu  
 Et pede lasciuo dulces circundare gyros  
 Te circum tenero sepe micante sinu,  
 Postremo ad citharę uocem saltare canorę  
 Nunc his, nunc aliis, denique mille modis,  
 Sic, Francisce, soles ut dicant forte puellę:  
 »Hunc docuit lusus nostra Diana suos!«

5

*53. In Fortunam de annulo amissio*

Iam, peior Fortuna, meo ditarier ère  
 Credis? Nec laudi consulis ipsa tuę?  
 Annulus e digito cecidit mihi: scilicet isto  
 Te falsum damno numen habere ferent!  
 Si sapiš, hunc reddas, ne clamet turbaque dicat:  
 »Non erat hęc uerę pręda petenda deę!«

5

**CXIII***54. In Fortunam*

Fallaci Fortuna manu dat et erripit omnem  
 Remque statumque simul.  
 Hęc struit atque eadem turres hęc destruit altas  
 Imperiumque ducum.  
 Indulget nunquam nec seruo dira nec ulli  
 Simpliciter domino.

5

*55. In Marinellium uesanum equitem*

Ibat uestus equo solus Marinellius uno.  
 Vnus equus, uerum est: bruta fuere duo.

*56. Ad Paulum de Franco moecho*

Si potes uxorem Franco seruare furente,  
 Non Argus, sed tu, Paule, tetrargus eris.

*57. Ad Helyam Babalum implagatum*

Est plaga multa tibi diffusi, Babale, campi,  
 Sed tua, dic, quare non tibi plaga placet?

*58. De Ila seruo patre nata*

Ethiopes cignos, nanos uocat Ila Cyclops.  
 Non miror dominum si uocet illa patrem.

*59. In Margaritam meretricem*

Margarita suos sine certo coniuge natos  
 Edit: Lucinam, non Hymenea colit.

CXIII v

*60. De Sancto Christophoro*

Christophorus plusquam celum gestauit in armo.  
 Cedat Athlas — prisco carmine clarus Athlas!

*61. De Sancto Stephano Protomartyre*

Primum pro patria celesti uulnere passum,  
 Stephane, te dicunt: tu, Protomartir, aue!

*62. De templo S. Domnii olim Ioui dicato*

Hęc sunt templa tibi, Domni, data: Iuppiter absit —  
Vanus cum ritu Iuppiter ille suo!

*63. De Marino in cęna dulciter canente*

Dulcior ambrosia est cęna hęc et nectare sacro;  
Dulcius est cęna carmen cantante Marino.

*64. De dracone marmoreo*

In magnum latrare, canes, nolite draconem:  
Hic etiam tauros ore uorare potest.

*65. Ad Simonem fratrem ut a talorum ludo abstineat*

Talorum uetitum tandem fuge, Simone, ludum:  
Dedecet ingenuos, dedecet iste iocus.  
»Lucror,« ais, »talis doctus subuertere talos  
Fallacique dolum composuisse manu.«  
Id fateor, sed tu meliorem querito lucrum:  
Lucri habuit semper fama pudica satis.

5

CXV

*66. In Titanas contra Iouem coniuratos*

Tu dabis ęternas, proles Titania, poenas:  
Sic eat in dominum qui uolet ire suum!

62.1 *absit* scripsi: *abit* G63. (in lemmate) *dulciter* correx: *duliter* G; 63.2 *dulcius* scripsi: *dulcior* G

65.5 sic: sed versum quem Marulus puero quam iuveni propior scripserat emendandum non puto

## *67. De Antheo ab Hercule superato*

Antheus Herculea sublatus in aera dextra  
Defecit: uictor, si cecidisset, erat.

*68. De Mera, Proethi filia, a Ioue uitiata et a Diana imperfecta*

Cinthia, Proethidem quid curuo confodis arcu?  
Parce, satis telum quod tulit illa Iouis!

**69. *De Chichia amasio Diane***

Ardet formosam deformis Chichia Dianam;  
Spernit deformem pulchra Diana uirum.  
Conueniant ut uota, deus, uel pulcher ut ipse  
Fiat, deformis uel sit ut illa iube.  
Spernere deformem deformis desinet illa  
Atque eadem pulchrum pulchra Diana colet.

*70. In Antulum bibacem et loquacem*

Felix, si prisco uixisses, Antule, seculo:  
Nam Baccho maior Mercurioque fores.  
Deditus iste deus fando est atque ille bibendo,  
Sed tu plus illis et bibis et loqueris.

CXV v

*71. Ad Nicolaum sibi carissimum*

Si modo tanta foret dicendi copia nobis  
Quantam iudicio dico habere tuo,  
Horrida sanguinei canerem nunc prelia Martis  
Atque coturnato bella cruenta pede.  
Non ea, sed potius quantum te pectore fixi,

68.1 *confodis* scripsi: *condudis* G

69.5 *illa* scripsi: *ille* G

### 70.3 *deditus scripsi: creditus G*

Me quoque tu quantum diligis ex animo,  
 Hoc arguta meę resonarent plectra Camenę  
     Tamque pium nobis extrueretur opus.  
 Pasiphes generi iuuenisque Ixione nati  
     Esset, crede mihi, non mage notus amor.  
 Sed licet aut sacrę faueant mihi numina Cyrrhę  
     Siue colit Nysę qui iuga celsa deus,  
 Effari, Nicolae, tamen non carmine possem  
     Quam mihi sit nostrum dulce sodalicium.

10

*72. Pyramus et Tysbe*

Incubuit Tysbe pariter cui Pyramus ensi:  
 Causa necis miseris error amore fuit.

*73. Leucotoe*

Leucotoen miseram pater obruis, Orcame, terra,  
 Nata sed e terra thurea virga fuit.

*74. Clitia, mater Circes*

Sol placuit Clitię. Sic nunc quo uertitur ille  
 Gaudet helitropium flectere facta caput.

**CXVI***75. Daphnis pastor*

Quam sit grande nefas pacti iuga soluere lecti,  
 Daphnidis Idei saxeа fata docent.

*76. Salmacis et Hermaphroditus*

Dum fuit ignotus tibi, Salmacis, Hermaphroditus,  
 Simplicis hic sexus Hermaphroditus erat.

71.8 *tamque* correx: *tamquam* G73.1 *obruis* correx: *obrius* G

77. *Mineides, Thebanę sorores*

Facta est Mineis, dum despicit orgia Bacchi,  
Nec uolucris nec mus, mus tamen et uolucris.

78. *Ino, uxor Athamantis*

Contemptrix Iunonis erat mater Melicertę  
In mare cum nato se furiosa dedit.

79. *Athamas*

Eolides Athamas lustrans indagine siluas  
Confixit natum: credidit esse feram.

80. *Inoos comites*

Inoos comites eadem dum fata sequuntur  
Non eadem accipiunt: hęc natat, hęque uolant.

81. *Cadmus et Hermione*

Cadmus et Hermione deflebant fata nepotum  
Fitque draco pariter Cadmus et Hermione.

CXVI v

82. *Medusę caput*

Gorgonis hoc caput est quod Perseus abstulit harpe.  
Hinc fuge: ni fugias, saxificatus eris.

---

79.2 *credidit* correci: *credulit* G

81.1 *deflebant* scripsi: *deflebat* G, fortasse propter 'fitque' in versu sequenti

*83. Pegasus equus*

Pegase, pasce tuo mea disticha fonte! Recusas?  
At saltem lotio, Pegase, pasce tuo!

*84. Athlas*

Athlas Iapetides stellarum torquet Olympum  
Atque deos omnis sustinet unus Athlas.

*85. Idem*

Signifero forsan nunquam premeretur Olympo  
Hospitium Perseo ni uetusset Athlas.

*86. Andromeda*

Perseus Andromedes fertur pepigisse hymeneos  
Atque hanc equoreis eripuisse feris.

*87. Medusa*

Felix si cupidum nunquam fugisset amantem:  
Angue foret nullo cincta Medusa caput.

*88. Phineus cum Perseo*

Phineus Andromedes thalamos dum uendicat armis  
Protinus oblato Gorgonis ore riget.

CXVII

*89. Idem*

Sero petis, Phineu, iunctam Cepheida Perseo:  
Hanc prius a monstribus eripuisse fuit.

*90. Polidectes rex*

Vt Polidectei riguerunt ilicet artus,  
Hunc modo dum uicta Gorgone uictor adit!

*91. Pyreneus e turri præcipitatus*

Castalidas uiolare meas fuge, si sapis; his qui  
struxerat insidias præcipitando ruit.

*92. Pluto*

Dux Herebi Pluton superas peruenit ad auras  
Frugifereque rapit pignora chara dee.

*93. Pentheus*

Cedunt iura mero: discerpsit Penthea mater  
Ebria nec fratrem nouerat Ino soror.

*94. Io siue Isis*

Isida nunc uocitant, pater Inacus Iona dixit:  
Bosque fui Argoę tradita custodie.

*95. Phoeton*

Quo tibi, parue puer, Phoebei munera currus?  
Excussus rapido, Phoeton, ab axe cades.

---

90.1 *ilicet* scripsi: *illacet* G

91.1 *uiolare* correxii: *uolare* G

94.1 *Isida* correxii: *Isula* G

95.1 *Phoebei* scripsi: *Phoebi* G

**CXVII v***96. Phoetusa, Iapete, Phoebe*

Phoetontis miseri fueramus, Pade, sorores.  
Nunc populi ripe, maxime Pade, tuę.

*97. Cignus*

Dum queritur Cignus fatum miserabile fratris  
Creuerunt plumę, mansit et albus olor.

*98. Calisto, Lycaonis filia*

Vrsus ista tibi, Iuno, non ursa Calisto  
Fiat, ne tursum iuncta sit illa Ioui.

*99. Coruus*

Quid nisi uerboę dedit hoc petulantia lingue,  
Corue, tibi? Niger es, qui prius albus eras!

*100. Idem*

Nigror Idea nunc es pice, corue, sed idem  
Sithonia fueras albior ipse niue.

*101. Cornix*

Nata Coroneo spaciatur littora circum:  
Vritur in mediis Ennosigeus aquis.

*102. Nictimene*

Nocte uolare pudor, cogit sat nota libido.  
Nictei fueram filia Nictimene.

103. *Ochiroe*

Ochiroę uati cęssit cortina Sybillę  
Olli certa nimis, sed cecinisse nocet.

104. *Bathus pastor*

Hic lapis est index, sed si Cylenia furta  
Desisset quondam prodere, Bathus erat.

105. *Aglauros*

Aglauros pretio noctem depecta sororis  
Duruit et nullas saxeа querit opes.

106. *Cadmus*

Cadme, iuuat patria iussis cęssisse paternis  
Nobile Thebeę surgat ut urbis opus.

107. *Cadmi socii*

Mutantur animi: que fratrum sanguine dextras  
Polluerat, Cadmo gens ea fida fuit.

108. *Acteon*

Heu, quantum uidisse nocet sine ueste Dianam:  
Acteon canibus sum data preda meis.

109. *Tyresias*

Tyresias quondam sexus expertus utrosque  
Vno eodem fui foemina virque modo.

**CXVIII v***110. Idem*

Cessit Iuno Ioui me iudice: lumine priuor  
 Sed pro luminibus scire futura datur.

*111. Echo*

Arsit amans Echo Cephiso flumine natum:  
 Nunc agit extremos deficiendo sonos.

*112. Narcissus*

Narcissus liquidis dum se speculatur in undis  
 Nominis in florem uertitur ipse sui.

*113. Chiron*

In scopulos Chirona tibi fuge, nauita, uersum:  
 Latro fuit nec adhuc non habet ille dolos.

*114. Arne*

Hec patriam pretio Sithonia uendidit Arne:  
 Nunc aurum uolucris facta cupit rapere.

*115. Mirmidones*

Magnum ne paruo natum mirere parente,  
 Si formica potest edere Mirmidonas!

*116. Procris et Cephalus*

Ardet amans Aurora, fugit te, Cephale, Procris:  
 Sepe solent tales necti ab amante doli.

*117. Idem*

Inuictumque canem cursu certamque sagitam  
Ipsa suo Procris donat habere uiro.

*118. Cephalus in Procrim*

Procri, mihi dederas nunquam fallentia tela  
Hisque cadis. Quid sit fallere, Procri, magis?

*119. Scylla*

Occidit Androgeus, pugnatur. Scylla capilli  
fata secat, Minos Attica regna capit.

*120. Scylla*

Scylla patrem fugiens fugiebat plumea Cyris.  
Pone sequens natam Nysus alietos erat.

*121. Labyrintus et Minotaurus*

Perplexum Labyrinthus iter, uarius Minotaurus.  
Hoc est Pasiphes, Dedali at illud opus.

*122. Theseus*

Thesea iuuit amor. Quem ni Minois amasset,  
Dedalię fuerat pręda cibusque fere.

---

120.2 *alietos* scripsi (cf. Ov. Met. 8.146): *adictos* G

123. *Theseus*

Lethifera ignoto propinbat pocula nato  
Egeus: errori crimen inesse solet.

## CXIX v

124. *Icarus*

Qui quondam sani spreuit precepta parentis  
Improbus Icarus nomina fecit aque.

125. *Perdix*

Preceps aeria Perdix dimititur arce  
Circinus inuentum serraque cuius erat.

126. *De duabus uisis, uitii altera, altera uirtutis*

Lata patensque uia est, prono que tramite dicit  
Ad Phlegetontei stagna profunda lacus.

Possidet hanc Tyrio uelatus luxus amictu,  
Cuius capta dolis plurima turba perit.

At uia, que spatio longe distenditur arcto,  
Hec nos etherii tollit ad astra poli.

Cura, labor, contemptus opum, contemptus honorum  
Hic habitant: raris istud initur iter.

Exitus ambarum monstrat finisque uiarum  
Quam fugere ex ipsis quamue tenere decet.

Imprudens uulcus tantum presentia curat:  
Qui pensat secum queque futura sapit.

Ergo dimissa ceci caligine uulgi  
Cauti hominis sano cedite consilio.

Ingressi angustum stabili pede currite calle  
Atque capi late fraude cauete uię,

Qui cupitis terris celestia regna relictis  
Scandere et eterni premia ferre boni.

5

10

15

127. *De Leone X. Pontifice Maximo Florentino de Medicum familia*

Ipse deus Medicem clarum pietate fideque  
 Ecclesię iussit totius esse caput  
 Atque uolens illi dare congrua nomina dixit:  
     »Tu decimus posthac, tu Leo dictus eris!  
 Iste etenim numerus numero est perfectior omni       5  
     Nobiliorque feris omnibus ista fera.«  
 Gaude igitur, Medices, tibi conuenit ampla potestas:  
     Conuenit et meritis nomen utrumque tuis.

128. *Ad Clementem VII. Pontificem Maximum de eadem familia*

Pontifices magnos modico discrimine binos  
     Ex una excitos uidimus esse domo.  
 Vna domus Medicum tanto letatur honore  
     Prima Fluentinos inter habenda uiros.  
 Est et in hoc Medicum nobis uenerabile nomen       5  
     Quod bello oppressis omnia leta dedit,  
 Scilicet ut Medices prestet medicamina plagis  
     Quas infert nobis perfida barbaries.  
 At nisi succurrat regum uis tota piorum,  
     Nequaquam Medicum gens erit una satis.       10  
 Hac ratione tamen nobis potes ipse mederi  
     Et tanto, o Medices, obuius ire malo,  
 Christicolam populum si cogas foedus in unum  
     Turcarum ut ervalidas frangere possit opes.  
 Hi sunt qui cupiunt cunctos delere fideles       15  
     Et uiolare tuo templo dicata Deo.  
 Hi tibi commisso generi fera bella mouentes  
     Desistunt nullo carpere nostra die.  
 Hi pecus atque homines predantur, cedibus instant  
     Vdaque de nostro tela crux gerunt.       20  
 Pignora ab amplexu miserorum raptta parentum  
     Suscipere erroris dogmata plena iubent.  
 Christo igitur geniti Maumetica sacra sequuntur

CXX v

<p>Et qui saluari debuerant pereunt.      Quid fiet reliquis, quando pars maxima nostrum          Vrgetur tantis opprimiturque malis?      Efficere ergo tuum est, cum sis caput omnibus unum,          Omnes ut pariter foedera pacis ament,          Vnanimesque ferum properent mordere tyrannum              Qui sibi nunc uni subdere cuncta parat.          Vnanimes deus ipse iuuat, discordibus obstat,              Nec nisi pacatis prosperitate fauet.</p>	25 30
---	----------

129. *In somnum diurnum querela*

Vt quid ab ingenuo prohibes me, somne, labore?	
Nox data cum tibi sit, cur quoque luce uenis?	
Accire ecce paro pangenda ad carmina Musas,	
Tu tamen accitas preuenis ecce deas!	
Tunc pro litterulis cogor fecisse lituras,	5
Donec cum calamo concidat egra manus.	
Si legere incipio uatum dictata priorum,	
Torpescit lingue te subeunte sonus.	
Pronum pono caput, pluteus languentia membra	
Excipit et totum iam sopor altus habet.	10
Quando igitur uigilare datur, si luce negatur?	
Nam iuris tenebras dicimus esse tui.	
Ocia detestor, cogor tamen ocia semper	
Viribus euictus, somne, subire tuis.	
Numquid Epimenides ego sum, quem tota sopore	15
Perpetuo dicunt lustra quiesce decem?	
Numquid ego Endimion, cui quandam colle sub alto	
Blanda quiescenti basia Luna dabat?	
I, potius segnes animos et corpora nulli	
Apta operi totos stertere coge dies.	20
I, preme siluestres ursos uitulosque marinos	
Vel quos flagitiis inuigilare iuuat.	
Innocua est nobis, simplex sine crimine uita	
Et morum rectas tradere cura uias.	
Insomnes mihi cede dies, sub nocte licebit	25
Me preter ronchos nil agitare sinas.	

### 128.32 *pacatis correxi: pecatis G*

129.10 *jam* T: *jam* G: 129.18 *basia* T: *blasia* G

Sin me horis etiam pergas sopire diurnis,  
Nonne erit ista quies morte molesta magis?  
Mors etenim solos dissoluit corporis artus,  
Non animos perimit nec uigilare uetat.  
Tu me, somne, meam superans torpedine mentem  
Non ubi sum, non si sim quoque nosse sinis.

30

## CXXI v

130. *Ad Bartholom lusorem*

Quolibet in ludo scis quare, Barthole, perdis?  
Hoc te quod nescis, Barthole, scire putas.

131. *In Polyphemum*

Cum specto medio uersantem forte macello,  
Esse quidem lanium te, Polipheme, puto.  
Cum uideo madide residentem in limine celle,  
Cauponis fungi te reor officio.  
Post hęc ingressum cum cerno turpe lupanar,  
Te de lenonum suspicor esse grege.  
Ne tam multa, rogo, cures, Polyphem, sed unum,  
Vt tandem qua sis pr̄editus arte sciam.

5

132. *Ad Phoebum pro Hannibale iuuene poeticę studioso*

Sume lyram lauroque tuos precinge capillos  
Et letus uatem suscipe, Phoebe, nouum.  
Carmina nam primis tibi promere coepit ab annis  
Hannibal eximio pr̄editus ingenio  
Atque idem facie prestans et crine superbus,  
Candida qui flauo colla colore tegit.  
Huic, oro, faueas, ut, qui te corpore refert,  
Cantibus accedat proximus ille tuis.  
Et qui nunc iuuenum fertur pulcherrimus, idem  
Arte sua iuuenes anteeat atque senes.

5

10

129.27 *sopire* T: *sopore* G; 129.32 *nosse* scripsi: *nosce* G, T  
132.10 *iuuenes* correx: *inuenies* G

## CXXII

133. *De Lycaone in lupum*

Haud docuit feritas sic te sēuire, Lycaon:  
Vir fueras quando sanguinolentus eras.

134. *De Phitone serpente*

Squamosus Phiton terra de matre creatus  
Occubui telis, Phoebe superbe, tuis.

135. *De Daphne in laurum*

Nec laurus quandam uirgo Peneia Daphne  
In lauro mulier, ni latuisset, erat.

136. *Io in uaccam*

Buccula sum, fueram uirgo dilecta Tonanti.  
Idem sexus inest: Iuppiter, ergo ueni!

137. *Ad Franciscum Natalem*

Dum, Francisce, meum tollis super ethera nomen  
Assiduo cantu carminibusque tuis,  
Efficis ut comptę mirer dictata Camenę  
Ipsaque Phoebea uerba sonanda lyra.  
Cingent Aonię lauro tua tempora Museę  
Teque colet pr̄sens posteriorque dies. 5  
Hęc dico non ut laudem pro laude rependam,  
Sed quia me semper dicere uera iuuat.  
Hęc ego si taceam, taceant si denique cuncti,  
Incipient silue mutaque saxa loqui.

5

10

## CXXII v

138. *Epitaphium Luxę de Bilsa Spalatensis*

Hic sum Luxa situs lucis cognomine dictus.  
Qui legis hęc, lucem dic mihi perpetuam.

*139. Epitaphium eiusdem*

Credere quis posset: felix in morte quiesco,  
Gratior est tumulus quam mihi uita fuit.  
Nam neque nunc lites nec iurgia sentio dire  
Vxoris, ~~nec~~-res iam petit illa suas.  
Ergo ego dilectos omnis uolo Luxa rogatos  
Hinc procul ut condant coniugis ossa mee,  
Ne mihi post cineres etiam conuicia dicat  
Neue ~~mea~~ exagitet lite sepulchra graui.

5

*140. Io in uaccam*

Inachidos si flamma tuę te, Iuppiter, urit,  
Qualis ad Europam diceris isse, ueni.

*141. Ad Priapum*

Dic quibus in terris habites, lasciue Priape,  
Hortos te quoniam deseruisse ferunt.  
»Est inter geminos uallis foedissima colles:  
Hic patet in media nunc mihi ualle domus.«

(Tekst priredio Darko Novaković)

---

140.1 *flamma correxi: flamnam* G

141.4 *mihi:* in margine altera manu: *tua*

## INDEX NOMINVM

- Achilles, 24.3  
Achille, 23.7; 29.14  
Achillem, 41 *lemm.*  
Acteon, 108 *lemm.*; 108.2  
Aglauros, 105 *lemm.*; 105.1  
Albertus, 43.1  
Alberto, 43 *lemm.*  
Amphionius  
Amphioniam, 30.2  
Anchises, 27.22  
Andreas Grittus  
Andrea Grito, 25 *lemm.*  
Andream Grittum, 23 *lemm.*  
Andrea, 25.11.  
Gritte, 23.3  
Grito, 25.11  
Grittus, 24.8  
Androgeus, 119.1  
Andromeda, 86 *lemm.*  
Andromedes, 86.1; 88.1  
Antheus, 67.1  
Antheo, 67 *lemm.*  
Antulus  
Antule, 70.2  
Antulum, 70 *lemm.*  
Aonius  
Aonias, 2.2; 48.8,  
Aonie, 137.5  
Aquinas, 49.3  
Arar, 14.1  
Argous  
Argoe, 94.2  
Argus, 56.2  
Ariminea, 41 *lemm.*  
Ariminenses  
Arimenisium, 41 *lemm.*  
Arion  
Ariona, 30.3  
Arne, 114 *lemm.*  
Asclepiane v. *Ioannes Asclepianus*  
Athamas, 79 *lemm.*; 79.1  
Athamantis, 78 *lemm.*  
Athlas, 60.2 (bis); 84 *lemm.*; 84.1; 84.2;  
85.2  
Atticus  
Attica, 119.2  
Attilius, 23.8  
Aurora, 116.1  
Babale v. *Helyas Babalus*  
Bacchus, 50.1  
Bacchi, 77.1  
Baccho, 37.6; 47.3; 70.2  
Baptista v. *Ioannes Baptista*  
Bartholomeus Aueroldus  
Bartholomei, 17.1  
Bartholomeum Aueroldum, 17 *lemm.*  
Bartholus, 51.3  
Barthole, 28.1; 28.4; 130.1  
Bartholo, 51 *lemm.*  
Bartholum, 28 *lemm.*; 130 *lemm.*  
Bassus  
Basse, 8.2; 9.2; 10.1; 10.6  
Bassum, 8 *lemm.*

- Bathus, 104 *lemm.*; 104.2  
Bellorophonteus  
    Bellorophonteos, 42.6  
Bernardina Pauonia  
    Bernardinę Pauonię, 15 *lemm.*  
    Bernardina, 15.1  
Bilsa v. *Luxa de Bilsa*  
Bromius, 25.3  
Buchiam v. *Triphon Buchia*
- Cadmus, 81 *lemm.*; 106 *lemm.*  
    Cadme, 106.1  
    Cadmī, 107 *lemm.*  
    Cadmo, 107.2  
Calisto, 98 *lemm.*; 98.1  
Calliope, 41.4  
Camenā  
    Camenę, 71.7; 137.3  
Castalides  
    Castalidas, 91.1  
Castalius  
    Castalios, 48.6  
Caterinus (*Pharensis poeta*)  
    Caterine, 40.1  
    Caterinum, 40 *lemm.*  
Cato  
    Catones, 44.1  
Cephalus, 116 *lemm.*; 118 *lemm.*  
    Cephale, 116.1  
Cepheis  
    Cepheida, 89.1  
Cēphisus  
    Cēphiso, 111.1  
Ceres, 25.3  
Cēsar, 23.8; 24.5  
Chichia, 69 *lemm.*; 69.1  
Chiron (*Sciron*), 113 *lemm.*  
    Chirona, 113.1  
Christianus  
    Christianorum, 19 *lemm.*  
Christicola  
    Christicolam, 128.13  
    Christicolarum, 18.3  
Christus  
    Christo, 17.2; 128.17  
    Christum, 1.1  
Christophorus, 60.1  
    Christophoro, 60 *lemm.*
- Cicero, 24.5  
Cignus, 97 *lemm.*; 97.1  
Cinthia, 68.1  
Cinthius, 40.4; 41.6  
Cipcus  
    Cipci, 42.3  
Circe  
    Circes, 74 *lemm.*  
Clemens VII. Pontifex Maximus  
    Clementem, 128 *lemm.*  
Clitia, 74 *lemm.*  
    Clitię, 74.1  
Coroneus  
    Coroneo, 101.1  
Croesus, 24.6  
Crassus, 45.1  
    Crasse, 6.1; 6.3; 45.3  
    Crasso, 6.1  
    Crassum, 44 *lemm.*; 45 *lemm.*  
Cupido, 37.6; 46.15  
Cyclopes  
    Cyclopas, 58.1  
Cylenius  
    Cylenia, 104.1  
Cyris, 120.1  
Cyrra  
    Cyrrhę, 71.11  
Cyrreus  
    Cyrtheo, 48.1
- Damon  
    Damonem, 5.4  
Danae  
    Danaem, 39.2  
Daphne, 135 *lemm.*; 135.1  
Daphnis, 75 *lemm.*  
    Daphnidis, 75.2  
Dedalus  
    Dedali, 121.2  
Dedalius  
    Dedalię, 122.2  
Diana (*dea*), 43.2; 52.8; 68 *lemm.*  
    Dianam, 108.1  
    Diana (*puella*), 69.2; 69.6  
        Diane, 69 *lemm.*  
        Dianam 69.1  
Diodorus, 33.1  
    Diodore 33.6  
    Diodoro, 33 *lemm.*  
Dominicus Manlipetrus  
    Dominici Manlipetri, 29 *lemm.*

- Manlipetri** 29.11  
**Dominico v. Dominicus Pizamani**  
**Dominicus Pizamani**  
 Pizamani, 7.1  
 Dominico, 7.2  
**Domnius**  
 Domni, 62.1  
 Domnii, 62 *lemm.*  
**Duratus**, 31.1 (*equus*)  
 Durato, 31 *lemm.*
- Eacides**  
 Eacidem, 41.2  
**Echo**, 111 *lemm.*, 111.1  
**Egeus**, 123.1  
**Endimion**.129.17  
**Ennosigeus**.101.2  
**Eolides**, 79.1  
**Eolus**, 25.1  
**Epimenides**, 129.15  
**Erigone**  
 Erigones, 22.21  
**Ethiopes**, 58.1  
**Eurus**  
 Euro, 31.3  
**Europa**  
 Europam, 140.2
- Fabricius**  
 Fabricios, 44.1  
**Florentinus**  
 Florentino, 127 *lemm.*  
**Fluentinus**  
 Fluentine, 29.1  
 Fluenticos, 128.4  
**Fortuna**, 53.1; 54.1  
 Fortunam, 53 *lemm.*; 54 *lemm.*  
**Francisce: v. Franciscus Martinianus;**  
*Franciscus Natalis*; *Franciscus Sricha*  
**Franciscus Martinianus**  
 Francisce, 27.1  
 Franciscum Martiniacum, 27 *lemm.*  
**Franciscus Natalis**  
 Francisce, 137.1  
 Franciscum Natalem, 137 *lemm.*  
**Franciscus Sricha**  
 Francisce, 52.7  
 Franciscum Sricham, 52, *lemm.*  
**Francus**  
 Franco, 56 *lemm.*; 56.1
- Fuscus (canis)**  
 Fusce, 22.1; 22.8; 22.16  
 Fusti, 22 *lemm.*
- Gallicus**  
 Gallica, 28.1  
**Gallus**, 18.2  
 Gallis, 18 *lemm.*  
 Gallum, 28.1  
**Gargaphia**  
 Gargaphiam, 22.18  
**Gete**  
 Getas, 39.6  
**Getuli**  
 Getulos, 22.13  
**Gorgo**  
 Gorgone, 90.2  
 Gorgonis, 82.1; 88.2  
**Gritte, Gritto, Grittus, v. Andreas Grittus**
- Hannibal (Carthaginiensium dux)**, 24.4  
**Hannibal (iuvenis poeta)** 132.4  
 Hannibale, 132 *lemm.*
- Helyas Babalus**  
 Babale, 57.1  
 Helyam Babalum, 57 *lemm.*
- Helicon**  
 Heliconis, 42.1; 46.19
- Hemus**, 30.1
- Hercules**  
 Hercule, 67 *lemm.*
- Herculeus**  
 Herculea, 67.1
- Herebus**  
 Herebi, 92.1
- Hermione**, 81 *lemm.*; 81.1; 81.2
- Hermaphroditus** 76 *lemm.*; 76.1; 76.2
- Hesperides**  
 Hesperidum, 22.8
- Hieronymus v. Hieronymus de Lucaris**  
**Hieronymum v. Hieronymus Papalis**  
**Hieronymus de Lucaris**  
 Hieronymi de Lucaris, 16 *lemm.*  
 Hieronymus, 16.1  
 Lucare, 16.1
- Hieronymus Papalis**  
 Hieronymum Papalem, 30 *lemm.*  
 Hieronymum, 30.6
- Hispanus**, 18.2  
**Hispanis**, 18 *lemm.*

- Horatius, 49.1  
 Hybleus  
     Hybleis, 40.6  
 Hymeneus  
     Hymenea, 59.2  
 Hyrcanus  
     Hyrcanas, 22.14
- I**  
 Iacobe v. *Jacobus Iacotinus*  
 Jacobus Iacotinus  
     Iacobe, 35.1; 42.8  
     Iacobum Iacotinum, 34 *lemm.*  
     Iacotini, 47.1  
     Iacotinum, 47 *lemm.*  
     Iacotinus, 34.1  
     Iacotinus v. *Jacobus Iacotinus*  
 Iapete (*Lampetie*), 96 *lemm.*  
 Iapetides, 84.1  
 Icarius  
     Icarie, 124.2  
 Icarus, 124 *lemm.*  
 Ideus  
     Idea, 100.1  
     Idei, 75.1  
 Ilia, 58 *lemm.*; 58.1  
 Illyricus  
     Illyricum, 28 *lemm.*; 28.2  
 Inachis  
     Inachidos, 140.1  
 Inacus, 94.1  
 Indi  
     Indis, 29.5  
 Ino, 78 *lemm.*; 93.2  
     Inoos, 80 *lemm.*; 80.1  
 Io, 94 *lemm.*; 136 *lemm.*; 140 *lemm.*  
     Iona, 94.1  
 Ioannes Asclepianus  
     Asclepiane, 41.2  
     Ioannem Asclepiatum, 41 *lemm.*  
 Ioannes Baptista  
     Baptista, 1.1  
 Ioannes Baptista de Molino  
     Ioanni Baptiste de Molino, 1 *lemm.*  
 Isis, 94 *lemm.*  
 Itacensis, 24.2  
 Iuno, 98.1; 110.1  
     Iunonis, 78.1  
 Iuppiter, 39.1; 39.3; 62.1; 62.2; 136.2;  
     140.1  
     Ioue, 68 *lemm.*  
     Iouem, 66 *lemm.*
- Ioui, 62 *lemm.*; 98.2; 110.1  
 Iouis, 41.8; 68.2  
 Iuvenalis, 49.3  
 Ixion  
     Ixone, 71.9
- Labyrintus, 121 *lemm.*;  
     Labyrinthus 121.1  
 Lachesis, 27.23  
 Latius  
     Latium, 41 *lemm.*  
 Lauredano v. *Leonardus Lauredanus*  
 Leo X. (Pontifex Maximus), 127.4  
     Leone, 127 *lemm.*  
 Leonardi v. *Leonardus Lauredanus*  
 Leonardus Lauredanus  
     Lauredano, 13.2  
     Leonardi Lauredani, 12 *lemm.*  
     Leonardi, 12.1; 13.1  
 Leucotoe, 73 *lemm.*  
     Leucotoen, 73.1  
 Lucarus v. *Hieronymus de Lucaris*  
 Lucilius, 49.1  
 Lucina  
     Lucinam, 59.2  
 Lucretia, 38.1  
     Lucretie, 38 *lemm.*  
 Luna, 129.18  
 Luxa v. *Luxa de Bilsa*  
 Luxa de Bilsa  
     Luxa, 138.1; 139.5  
     Luxæ de Bilsa, 138 *lemm.*  
 Lybicus  
     Lybicis 51.6  
 Lycaon, 133.1  
     Lycaone, 133 *lemm.*  
 Lycaonis, 98 *lemm.*
- Marcus Marulus 26 *lemm.*  
     Marci Maruli, 11 *lemm.*  
     Marce, 45.2  
 Marcus (*uxori odiosus*)  
     Marce, 4.3  
     Marcum, 4 *lemm.*  
 Manlipetri v. *Dominicus Manlipetrus*  
 Marce v. *Marcus Marulus*; *Marcus (uxori odiosus)*  
 Marcum v. *Marcus (uxori odiosus)*  
 Margarita, 59.1  
     Margaritam, 59 *lemm.*

- Marinellius, 55.1  
     Marinellum, 55 *lemm.*  
 Marinus  
     Marine, 32.1  
     Marini, 32 *lemm.*  
     Marino, 63 *lemm.*; 63.2  
 Mars, 25.7  
     Marte, 23.6; 24.9  
     Martis, 19.6; 71.3  
 Maumetes, 18.3  
 Maumeticus  
     Maumetica, 128.23  
 Medices, 127.7; 128.7; 128.12  
     Medicem, 127.1  
     Medicum, 127 *lemm.*; 128.3; 128.5;  
         128.10  
 Medusa, 87 *lemm.*; 87.2  
     Meduse, 82 *lemm.*  
 Melicerta  
     Melicerē, 78.1  
 Mercurius, 25.5  
     Mercurio, 70.2  
 Mēra, 68 *lemm.*  
 Metimna, 30.4  
 Mineis, 77.1  
     Mineides, 77 *lemm.*  
 Minois, 122.1  
 Minos, 119.2  
 Minotaurus, 121 *lemm.*; 121.1  
 Mirmidones, 115 *lemm.*  
     Mirmidonas, 115.2  
 Musē, 30.9; 46.9; 137.5  
     Musarum, 40.3  
     Musas, 42.1; 46 *lemm.*; 129.3  
     Musis, 47.4  
 Myrca, 48 *lemm.* (*eadem quae myrica?*)  
 Narcisus, 112 *lemm.*; 112.1  
 Neleus, 27.19  
 Neptunus, 25.2  
     Neptunum, 42.7  
 Nestor, 45.4  
 Nestoreus  
     Nestoreos, 45.2  
 Nicolaus  
     Nicolae, 71.14  
     Nicolaum, 71 *lemm.*  
 Nicetus  
     Nictei, 102.2  
 Nictimene, 102 *lemm.*; 102.2  
 Notus  
     Noto, 31.3  
 Nysa  
     Nyse, 71.12  
 Nysus, 120.2  
 Ochiroe 103 *lemm.*  
     Ochiroē, 103.1  
 Olympus  
     Olympi, 25.9  
     Olympos, 85.1  
     Olympum, 84.1  
 Olympiades, 27.2  
 Orcamus  
     Orcame, 73.1  
 Orestes  
     Orestem, 5.3  
 Orpheus  
     Orphei, 30.1  
 Ottomanus  
     Ottomani, 14 *lemm.*  
     Ottomanum, 14.4  
 Padus  
     Pade, 96.1  
 Pamphagus, 2.2  
     Pamphage, 2.8  
     Pamphagum, 2 *lemm.*  
 Pan, 50.1  
 Parcē  
     Parcarum, 24.16  
 Parthenopeius, 24.1  
 Parthi  
     Parthos, 39.6  
 Pasiphe  
     Pasiphē, 71.9; 121.2  
 Paulus  
     Paule, 56.2  
     Paulum, 56 *lemm.*  
 Pegasus, 83 *lemm.*  
     Pegase, 83.1; 83.2  
 Peneius  
     Peneia, 135.1  
 Pentheus, 93 *lemm.*  
     Penthea, 93.1  
 Perdix, 125 *lemm.*; 125.1  
 Pergama, 27.21  
 Pericles, 3.1; 3.11  
     Periclem, 3 *lemm.*

- Perseus, 82.1; 86.1  
Perseo, 85.2; 88 *lemm.*; 89.1  
Persius, 49.2  
Peschius, 37.1  
    Peschium, 37 *lemm.*  
Petronius, 49.2  
Pharensis  
    Pharensem, 40 *lemm.*  
Pharos, 40.9  
Phineus, 88 *lemm.*; 88.1  
    Phineu, 89.1  
Phiton, 134.1  
    Phitone, 134 *lemm.*  
Phlegetonteus  
    Phlegetontei, 126.2  
Phlegreus  
    Phlegree, 41.5  
Phoebe 96 *lemm.*  
Phoebeus  
    Phoebei, 95.1  
    Phoebea, 19.12; 137.4  
Phoebus  
    Phoebe, 31.2; 46.11; 132.2; 134.2  
    Phoebi, 30.10  
    Phoebo, 47.3  
    Phoebum, 42.1; 132 *lemm.*  
Phoeton, 95 *lemm.*  
    Phoetontis, 96.1  
Phoetusa, 96 *lemm.*  
Pieris, 2.6  
    Pyeridum, 40.14  
Pierius  
    Pyerios, 41.1  
    Pyerium, 42.1; 48.3  
Pilades, 5.3  
Pirithous  
    Pirithoi, 5.2  
Pisa, 23.1; 29.7  
    Pisas, 29 *lemm.*  
Pithias (*Phintias*), 5.4  
Pizamani v. *Dominicus Pizamani*  
Pluto(n), 92 *lemm.*; 92.1  
Polidecteus  
    Polidectei, 90.1  
Polidectes, 90 *lemm.*  
Polyphemus  
    Polipheme, 131.2  
    Polypheme, 131.7  
    Polyphemum, 131 *lemm.*  
Priapus  
    Priape, 141.1  
    Priapum, 141 *lemm.*  
Procris, 116 *lemm.*; 116.1; 117.2  
    Procri, 118.1; 118.2  
    Procrim, 118 *lemm.*  
Proethis  
    Proethidem, 68.1  
Proethus  
    Proethi, 68 *lemm.*  
Pyeridum, Pyerios, Pyerium v. *Pier-*  
Pyramus, 72 *lemm.*; 72.1  
Pyreneus, 91 *lemm.*  
  
Rhodope, 30.1  
Robertus, (*Ariminensium dux*)  
    Robertum, 41 *lemm.*  
  
Sabellus  
    Sabelle, 11.1; 11.2; 11.4; 11.5  
    Sabellum, 11 *lemm.*  
Salmacis, 76 *lemm.*; 76.1  
Saturnus, 50.1  
Sauromate  
    Sauromatas, 39.6  
Scylla, 119 *lemm.*; 119.1; 120 *lemm.*; 120.1  
Simon(us)  
    Simone, 65.1  
    Simonem, 65 *lemm.*  
Sithonius  
    Sithonia, 100.2; 114.1  
Spalatensis, 16 *lemm.*; 138 *lemm.*  
    Spalatensem 17 *lemm.*  
Spalatinus  
    Spalatine, 30.5  
Spalatum  
    Spalati, 1 *lemm.*  
Stephane, Stephano  
    v. *Stephanus Protomartyr*  
Stephani, Stephanus  
    v. *Stephanus Capogrosso*  
Stephanus Capogrosso  
    Stephani Capogrosso, 21 *lemm.*  
    Stephanus, 21.1  
Stephanus Protomartyr  
    Protomartir, 61.2  
    Stephane, 61.2  
    Stephano Protomartyre, 61 *lemm.*  
Sybille  
    Sybille, 103.1

- Tarquinius, 38.2  
 Tempe, 42.5  
 Thalia, 48.10  
 Thebanus  
     Thebanę, 77 *lemm.*  
 Thebe, 30.2  
 Thebeus  
     Thebeeę, 106.2  
 Theseus, 122 *lemm.*; 123 *lemm.*  
     Thesea, 122.1  
     Thesei, 5.2  
 Thomas  
     Thoma, 36.4  
     Thomam, 36 *lemm.*  
 Titanes  
     Titana, 66 *lemm.*  
 Titanus  
     Titania, 66.1  
 Tonans  
     Tonanti, 136.1  
 Traces, 39.6  
 Tragurinus  
     Tragurinę, 7 *lemm.*  
 Triphon Buchia  
     Triphon, 5.5
- Triphonem Buchiam, 5 *lemm.*  
 Turcę  
     Turcarum, 14 *lemm.*; 128.14  
 Tygris, 14.1  
 Tyndaridę  
     Tyndaridarum, 5.1  
 Tyresias, 109 *lemm.*; 109.1  
 Tyrius  
     Tyrio, 126.3  
 Tysbe, 72 *lemm.*; 72.1
- Veneti  
     Venetis, 25.1  
     Venetorum, 12 *lemm.*; 25 *lemm.*  
     Venetum, 25.8; 29.3  
 Venetus  
     Veneti 24.13  
     Veneteę, 23.4; 29 *lemm.*  
 Vulcanus  
     Vulcanum, 42.7
- Zephyrus  
     Zephiro, 31.3